

# Deu

## Chapter 18

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1      לֹא-יְהִי לְכַהֲנִים הַלְוִיִּם כָּל-שָׁבֹט לְוִי וְנִחְלָה עַם-יִשְׂרָאֵל אִשִּׁי  
H0801 H3478 H5159 H3878 H7626 H3605 H3881 H3548 H1961 H3808  
יְהוָה וְנִחְלָתוֹ יֹאכֵלִין:  
H0398 H5159 H3068

“লেবি পরিবারগোষ্ঠীর লোকরা ইস্রায়েল জমির কোনো অংশ পাবে না। ঐ লোকরা যাজক হিসেবে কাজ করবে। যে সকল উৎসর্গীকৃত উপহার আগুনে রান্না করা হয় এবং প্রভুকে নিবেদন করা হয়। সেগুলো খেয়ে তারা জীবনধারণ করবে। লেবি পরিবারগোষ্ঠীর লোকদের এটিই হলো অংশ।

2      וְנִחְלָה לֹא-יְהִי-לֹו בְּקָרֵב אֲחָיו יְהוָה הוּא נִחְלָתוֹ כְּאִשֵּׁר דִּבֶּר-לִי:  
H1696 H5159 H1931 H3068 H0251 H7130 H1961 H3808 H5159

অন্যান্য পরিবারগোষ্ঠীর মতো লেবীয় পরিবারগোষ্ঠীর লোকরা জমির কোনো অংশ পাবে না। প্রভু তাদের যেমন বলেছিলেন সেই অনুসারে লেবীয়দের অংশ হিসেবে প্রভু নিজেই আছেন।

3      וְזֶה יְהִי מִשְׁפָּט הַכַּהֲנִים מֵאֵת הָעָם זֶה יְהִי מֵאֵת זִבְחֵי הַזֶּבֶחַ אִם-שׁוֹר אִם-שֶׂה  
H7716 H7794 H2077 H2076 H0854 H0854 H3548 H4941 H1961 H2088  
וְנָתַן לְכֹהֵן הַזֶּרֶעַ וְהַלְוִיִּם וְהַקִּלָּה:  
H6896 H3895 H2220 H3548 H5414

“যখন তোমরা বলি হিসাবে গোরু অথবা মেষ হত্যা কর। তখন তোমরা যাজকদের এই অংশগুলো অবশ্যই দেবে। কাঁধ। দুই গাল এবং পাকস্থলী।

4      רֹאשֵׁית הַגֶּזֶץ תִּירֹשָׁן וִיצְהָרָה וְרֹאשֵׁית הָזַיִן צֹאנָה תִתֶּן-לִי:  
H5414 H6629 H1488 H7225 H3323 H8492 H1715 H7225

তোমাদের সংগৃহীত ফসলের প্রথম অংশ তোমরা যাজকদের অবশ্যই দেবে। তোমাদের শস্যের। তোমাদের নতুন দ্রাক্ষারসের এবং তোমাদের তেলের প্রথম অংশ তোমরা তাদের অবশ্যই দেবে। তোমাদের মেঘের থেকে সংগৃহীত পশমের প্রথম অংশ তোমরা লেবীয়দের অবশ্যই দেবে।

5      כִּי-בֹו בָתָר יְהוָה אֱלֹהֶיךָ מִכָּל-שְׁבֻטֶיךָ לְעֹמֶד לְשֶׁרֶת בְּשֵׁם-יְהוָה הוּא  
H1931 H3068 H8034 H8334 H5975 H7626 H3605 H0430 H3068 H0977  
וּבְנֵיו כָּל-הַיָּמִים:  
H3117 H3605

কেন? কারণ তোমাদের প্রভু ঈশ্বর তোমাদের সমস্ত পরিবারগোষ্ঠীর কথা বিবেচনা করেছিলেন এবং চিরকাল যাজক হিসাবে তাঁর সেবা করার জন্য তিনি লেবি এবং তার উত্তরপুরুষদের মনোনীত করেছিলেন।

6 וְכִי-יָבֹא הַלֵּוֹי מֵאַחֵר שְׁעָרֵי מִכְל-יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר-הוּא נָזַר שָׁם וְבֹא H0935 H8033 H1931 H3478 H3605 H8179 H0259 H3881 H0935

בְּכָל-אֶת נִפְשׁוֹ אֶל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר-יִבְחַר יְהוָה: H3068 H0977 H4725 H0413 H5315 H0185 H3605

“তোমাদের শহরে বাসকারী কোন লেবীয় যদি তার বাসস্থান ত্যাগ করে□ প্রভু যে স্থান মনোনীত করেছেন এমন কোন স্থানে বাস করতে আসে□ তখন সেখানে

7 וְשִׁלַּת בְּשָׁם יְהוָה אֱלֹהָיו כְּכָל-אֲחָיו הַלְוִיִּם הָעֹמְדִים שָׁם לִפְנֵי יְהוָה: H3068 H6440 H8033 H5975 H3881 H0251 H3605 H0430 H3068 H8034 H8334

প্রভুর সামনে কর্তব্যরত অন্যান্য লেবীয় ভাইদের মতোই এই লেবীয়ও তার প্রভু ঈশ্বরের নামে সেবা করতে পারবে□

8 חֶלֶק כְּחֶלֶק יֹאכְלוּ לֶבַד מִמִּכְרֵיו עַל-הָאֲבוֹת: H0001 H4465 H0905 H0398

পৈতৃক অধিকার বিক্রি করে সে যে মূল্য পেয়েছে সেটা ছাড়াও সে অন্যান্য লেবীয়দের সঙ্গে খাবারের সমান অংশ পাবে□

9 כִּי-אַתָּה בָּא אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לָךְ לֹא-תִלְמַד לַעֲשׂוֹת KTOEBET HANUIM HAHAM: H1992 H8441

“প্রভু□ তোমাদের ঈশ্বর□ তোমাদের যে দেশ দিচ্ছেন সেই দেশে তোমরা যখন আসবে□ তখন সেখানে অন্যান্য জাতির লোকরা যে সকল সাংঘাতিক কাজ করে সেগুলো তোমরা শিখো না□

10 לֹא-יִמְצָא בְךָ מַעֲבִיר בְּנוֹ-וּבִתּוֹ בָּאֵשׁ קָסָם קְסָמִים מַעֲגָן וּמִנְחָשׁ וּמִכְשָׁף: H3784 H5172 H7080 H7081 H0784 H1323 H4672 H3808

তোমাদের বেদীর ওপরের আগুনে তোমরা তোমাদের পুত্রদের অথবা কন্যাদের উৎসর্গ করবে না□ কোন ভাববাদীর সঙ্গে কথা বলে অথবা কোন যাদুকর□ কোন ডাইনি অথবা কোন মায়াবীর কাছে গিয়ে নিজেদের ভবিষ্যৎ জানার চেষ্টা করবে না□

11 וְחָבַר חָבַר וְשָׂאֵל אוֹב וִידְעָנִי וְדָרַשׁ אֶל-הַמֵּתִים: H4191 H0413 H1875 H3049 H0178 H7592 H2267 H2266

কাউকে অন্যান্য লোকদের ওপরে যাদুমন্ত্রের প্রয়োগ করার চেষ্টা করতে দিও না□ তোমাদের কোনো লোককে ভুতুড়িয়া অথবা যাদুকর হতে দিও না□ এবং মৃত লোকের আত্মার সঙ্গে কথা বলার চেষ্টা করো না□

12 כִּי-תֹעֲבֶת יְהוָה כָּל-עֲשָׂה אֱלֹהִי וּבְגִלֹּל תִּתְּעֶבֶת הָאֱלֹהִי יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מוֹרִישׁ OTHIM MPNEY: H6440 H0853

ঐ সমস্ত কাজ যারা করে□ সেইসব লোকদের প্রভু□ তোমাদের ঈশ্বর□ ঘৃণা করেন□ এই কারণেই প্রভু ঐ সমস্ত জাতির লোকদের তোমাদের সামনে দেশ ছেড়ে যেতে বাধ্য করেছেন□

13 תָּמִים תְּהִיָּה עָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ: H0430 H3068 H1961 H8549

তোমরা অবশ্যই প্রভু তোমাদের ঈশ্বরের কাছে সম্পূর্ণরূপে বিশ্বস্ত থাকবে।

14 וְכִי הַגּוֹיִם הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אֲתָה יִרְשׁ אוֹתָם אֶל-מַעַנְנִים וְאֶל-קַדְמִים יִשְׁמְעוּ  
H8085 H7080 H0413 H0413 H0853 H3423 H0428  
וְאֵתָה לֹא כֵן נָתַן לְךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ:  
H0430 H3068 H5414 H3808

“তোমরা যে ঐ সমস্ত জাতির লোকদের তোমাদের দেশ ছেড়ে যেতে বাধ্য করছ তারা তাদের কথা শোনে যারা যাদুবিদ্যা চর্চা করে এবং ভবিষ্যৎ বলে। কিন্তু প্রভু তোমাদের ঈশ্বর তোমাদের এই জিনিসগুলো করতে দেবেন না।

15 נְבִיא מִקְרָבָךְ מֵאַחֶיךָ כְּמִנִּי יָקִים לְךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֵלָיו תִּשְׁמָעוּ:  
H8085 H0413 H0430 H3068 H3644 H0251 H7130 H5030

প্রভু তোমাদের ঈশ্বর তোমাদের জন্য একজন ভাববাদী পাঠাবেন। তোমাদের নিজের লোকদের মধ্য থেকেই এই ভাববাদী আসবে। সে আমারই মতো হবে। তোমরা অবশ্যই এই ভাববাদীর কথা শুনবে।

16 כָּל-אֲשֶׁר-שָׁאַלְתָּ מֵעַם יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּחָרָב בְּיוֹם הַקָּהָל לֵאמֹר לֹא אֶרְגֹּם  
H3254 H3808 H0559 H6951 H3117 H2722 H0430 H3068 H7592 H3605  
לְשֹׁמֵעַ אֶת-קוֹל יְהוָה אֱלֹהֵי וְאֶת-הָאֵשׁ הַגְּדֹלָה הַזֹּאת לֹא-אַרְגֶּה עוֹד וְלֹא  
H3808 H5750 H7200 H3808 H2063 H0784 H0853 H0430 H3068 H0853 H8085  
אָמַרְתָּ:  
H4191

তোমরা ঈশ্বরের কাছে যা চেয়েছিলে সেই অনুযায়ী তিনি এই ভাববাদীকে তোমাদের কাছে পাঠাবেন। যখন তোমরা হোরব পর্বতে সকলে একত্রিত হয়েছিলে। তখন তোমরা ঈশ্বরের রব শুনে এবং পর্বতমালার ওপরে সেই মহৎ আগুন দেখে ভীত হয়েছিলে। সেজন্য তোমরা বলেছিলে। ‘আমাদের প্রভু ঈশ্বরের রব আমাদের পুনরায় আর শোনাবেন না! আমাদের আর সেই মহান আগুন দেখতে দেবেন না। দেখলে আমরা মারা যাব!’

17 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי הִיטִיבוּ אֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ:  
H1696 H3190 H0413 H3068 H0559

“প্রভু আমাকে বলেছিলেন। ‘তারা যা বলেছে তা যথার্থ।’

18 נְבִיא אֲקִים לָהֶם מִקְרָב אַחֶיהֶם כְּמִנִּי וְנִתְּנָה דְבָרִי בְּפִיו וְדִבַּר אֲלֵיהֶם אֵת כָּל-  
H3605 H0853 H0413 H1696 H6310 H1697 H5414 H3644 H0251 H7130 H1992 H5030  
אֲשֶׁר-אַצְוֶנוּ:  
H6680

আমি তাদের কাছে তোমার মতোই একজন ভাববাদী পাঠাব। এই ভাববাদী তাদের লোকদের মধ্যেই একজন হবে। সে যে কথা অবশ্যই বলবে সেটা আমি তাকে বলে দেব। আমি যা আদেশ করি তার সমস্ত কিছু সে লোকদের বলবে।

19 וְהָיָה הָאִישׁ אֲשֶׁר-לֹא-יִשְׁמָע אֶל-דְּבָרִי אֲשֶׁר יְדַבֵּר בְּשִׁמְי אֲנֹכִי אֲדַרְשׁ מֵעַמּוֹ:  
H1875 H0595 H8034 H1696 H1697 H0413 H8085 H3808 H0376 H1961

এই ভাববাদী আমার জন্যই বলবে এবং যখন সে কথা বলবে। যদি কোন ব্যক্তি আমার আদেশ না শোনে তাহলে আমি সেই ব্যক্তিকে শাস্তি দেব।’

20	אֵל	הַנְּבִיא	אֲשֶׁר	יִזְרְ	לְדָבָר	דָּבָר	בְּשֵׁמִי	אֵת	אֲשֶׁר	לֹא־	צִוִּיתִיו	לְדָבָר	וְאֲשֶׁר
	<a href="#">H0389</a>	<a href="#">H5030</a>		<a href="#">H2102</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H1696</a>	
	יְדָבָר	בְּשֵׁם	אֱלֹהִים	אֲחֵרִים	וּמֵת	הַנְּבִיא	הַהוּא:						
	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0312</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H5030</a>	<a href="#">H1931</a>						

“কিন্তু একজন ভাববাদী এমন কিছু বলতে পারে যা আমি তাকে বলার জন্য বলি নি। এবং সে লোকদের এও বলতে পারে যে সে আমার হয়েই তা বলছে। যদি এরকম ঘটনা ঘটে তাহলে সেই ভাববাদীকে অবশ্যই হত্যা করা উচিত। এছাড়াও একজন ভাববাদী আসতে পারে যে অন্যান্য দেবতার হয়ে কথা বলে। সেই ভাববাদীকেও অবশ্যই হত্যা করা উচিত।

21	וְכִי	תֹאמַר	בְּלִבְבִּי	אֵיכָה	יָדַע	אֵת־	הַדָּבָר	אֲשֶׁר	לֹא־	דָּבָר	יְהוָה:
		<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3824</a>		<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1697</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H3068</a>

তোমরা হয়তো ভাবতে পার। ‘আমরা কি করে জানতে পারবো যে ভাববাদী যা বলছে সেগুলো প্রভুর কথা নয়?’

22	אֲשֶׁר	יְדָבָר	הַנְּבִיא	בְּשֵׁם	יְהוָה	וְלֹא־	יְהוָה	הַדָּבָר	וְלֹא	יָבוֹא	תּוֹא	הַדָּבָר	אֲשֶׁר
	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H5030</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1697</a>	
	לֹא־	דָּבָר	יְהוָה	בְּזִדּוֹן	דָּבָר	הַנְּבִיא	לֹא	תִגּוֹר	מִמֶּנּוּ:	ס			
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2087</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H5030</a>	<a href="#">H3808</a>						

যদি কোনো ভাববাদী বলে যে সে প্রভুর জন্য বলছে। কিন্তু যা বলছে তা না ঘটে। তাহলেই তোমরা জানবে যে প্রভু সেটি বলেন নি। তোমরা বুঝতে পারবে যে। এই ভাববাদী তার নিজের ধারণার কথাই বলছে। তোমরা তাকে ভয় পেও না।